# کودک دو زبانه من (۲)



**ABILITY** 

توانایی



www.sayraelt.ir

## شعر

Clap your hands, clap your hands

دست بزن، دست بزن

Clap them just like me

مثل من به آنها دست بزن

Touch your shoulders, touch your shoulders

شانه هایت را لمس کن، شانه هایت را لمس کن

Touch them just like me

مثل من آنها را لمس كن

Tap your knees, tap your knees

به زانوهایت ضربه بزن، به زانوهایت ضربه بزن

Tap them just like me

درست مثل من به آنها ضربه بزنید

Shake your head, shake your head

سرت را تکان بده، سرت را تکان بده

Shake it just like me

مثل من تكانش بده

Clap your hands, clap your hands

دست بزن، دست بزن

Then let them quiet be

بعد اجازه بده ساکت باشند

تدريس

Polly: hey Hadis let's play.

پولى: هى حديث بيا بازى كنيم.

Teacher: no Polly I don't want to play. I want to watch TV.

معلم: نه پولی من نمی خواهم بازی کنم. من می خواهم تلویزیون تماشا کنم.

Polly: that's boring. I don't want to watch TV. I want to go out. Time for trick magic.

پولى: خسته كننده است. من نمى خواهم تلويزيون تماشا كنم. ميخوام برم بيرون. وقته شعبده بازيه.

Teacher: clap, clap, clap. I can clap. Why am I clapping? Stop it now Polly.

معلم: دست ، دست ، دست. من مي توانم دست بزنم. من چرا دست مي زنم؟ بس كن پولي، حالا.

Polly: stop.

پولى: ايست

Teacher: thank you. I want to watch tv.

معلم: متشكرم. من مي خواهم تلويزيون تماشا كنم.

Polly: this is fun. Let's make Hadis walk. Can you walk too? Yeah, walk.

پولی: این سرگرم کننده است. بیایید حدیث را وادار به راه رفتن کنیم . شما هم می توانید راه بروید؟ آره، راه برو

Teacher: walk, walk, walk. I can walk. It must be Polly's magic. I don't want to walk. Stop it now.

معلم: راه رفتن، راه رفتن، راه رفتن. می توانم راه بروم. این باید جادوی پولی باشد. من نمی خواهم راه بروم. همین الان متوقفش کن.

Polly: stop.

پولى: ايست

Teacher: thank you. I want to watch tv.

معلم: متشكرم. من مى خواهم تلويزيون تماشا كنم.

Polly: hahaha. Let's make Hadis hop. Can you hop too?

پولى: هاهاها. بياييد حديس را وادار به لى لى كنيم. آيا شما هم مى توانيد لى لى كنيد ؟

Teacher: hop, hop, hop. I can hop. Oh, Polly, I don't want to hop. Stop it now.

3

 معلم: لی لی کردن، لی لی کردن، لی لی کردن، من می توانم لی لی کنم. اوه، پولی، من نمی خواهم لی لی کنم. همین الان متوقفش کن.

Polly: stop.

پولى: ايست

Teacher: thank you.

معلم: متشكرم.

Polly: hey, can you jump?

پولى: هى، ميتونى بپرى؟

Teacher: no, I don't want to jump.

معلم: نه، من نمى خواهم بپرم.

Polly: ok, it's time to stop.

پولى: باشه، وقت توقف است.

Teacher: Jump, jump, jump, jump, jump. I can jump. Why am I jumping? Stop it now Polly.

معلم: بپر، بپر، بپر، بپر، بپر، من می توانم بپرم. چرا می پرم؟ همین الان بس کن پولی.

Polly: stop.

پولى: ايست.

Teacher: thank you. Let's watch TV Polly.

معلم: متشكرم. بيا تلويزيون ببينيم پولى

Polly: hahaha. Can you swim?

پولى: هاهاها. مى تونى شنا كنى؟

Teacher: oh no, please Polly.

معلم: اوه نه، لطفا پولى.

Teacher: swim, swim, swim. I can swim. Why am I swimming? Swim, swim, swim.

معلم: شنا، شنا، شنا. ميتونم شنا كنم. چرا شنا مي كنم؟ شنا، شنا، شنا.

Hello guys. How are you today? In this game, at first, you choose an animal. For example, what's your favorite animal? And then roll the dice. If you roll one, for example, you're going to ask can animal fly? If answer yes you score one point and if answer no you don't score. Let's start a game with my friend. Fatemeh what's your favorite animal? Frog. Frog, ok. Roll a dice, please. One. Can frog fly? No. no, you don't score. It's my turn.

سلام بچه ها. امروز چطورید؟ در این بازی ابتدا یک حیوان را انتخاب می کنید. به عنوان مثال، حیوان مورد علاقه شما چیست؟ و سپس تاس را بریزید. به عنوان مثال، اگر یک را بیاورید، شما قصد دارید بپرسید آیا حیوان می تواند پرواز کنند؟ اگر پاسخ مثبت است یک امتیاز می گیرید. بیا بازی را با دوستم شروع کنیم. فاطمه جانور مورد علاقه شما چیست؟ قورباغه، باشه لطفا تاس بیاندازید. یک. آیا قورباغه می تواند پرواز کند؟ نه، نه، امتیاز نمیگیری. نوبت منه.

Now, you choose an animal. Cow. Roll the dice. Six. Aha, can cow walk? Yes, it can. Very good. One point for you. Ok, I draw a star for myself. What's your favorite animal? Worm. Worm? Roll a dice, please. Two. Can worm swim? No. no score.

حالا شما یک حیوان را انتخاب کنید. گاو. تاس بریزید. شش. آها، گاو می تواند راه برود؟ بله میشه. خیلی خوب. یک امتیاز برای شما. خوب. من برای خودم ستاره می کشم. حیوان مورد علاقه شما چیست؟ کرم. کرم؟ لطفا تاس بیاندازید دو. آیا کرم می تواند شنا کند؟ نه. امتیاز نداره.

It's my turn. Choose your favorite animal. Elephant. Roll a dice. Five. Can an elephant climb a tree? No, it can't. no score. It's your turn. What's your favorite animal? Squirrel. Squirrel? One. Can a squirrel fly? No, it can't. no score. Ok, I choose a little chick. Four. Can chick run? Yes, it can. Very good. A point for you. I win a game.

نوبت منه. حیوان مورد علاقه خودت رو انتخاب کن. فیل. یک تاس بیندازید. پنج. آیا فیل می تواند از درخت بالا برود؟ نه، نمی تواند. بدون امتیاز. نوبت شماست حیوان مورد علاقه شما چیست؟ سنجاب. سنجاب؟ یک. آیا سنجاب می تواند پرواز کند؟ نه، نمی تواند. بدون امتیاز. خوب، من یک جوجه کوچک را انتخاب می کنم. چهار. آیا جوجه می تواند بدود؟ بله میشه. خیلی خوب. یک امتیاز برای شما. من بازی را برنده شدم.

#### كاردستي

Hello guys, we want to make a rabbit. Are you ready? Ok, at first, draw a rectangle, and cut it. Cut, cut, cut, cut, cut, cut. Cut just like me. Can you cut? Yes, cut it. Cut, cut, cut, thank you. And we need another rectangle. Pink, yes? This rectangle is pink. Cut it with scissors. Cut, cut, cut. thank you. Finish. We have two rectangles. One of them is blue one of them pink. We want to paste it here. Use glue. Thank you.

And fold it like this. Blue, pink. Blue, pink. Blue, pink. Blue, pink. Blue, pink. And blue. Ok, like this. At first, stick this here. Stick it with glue. Ok. And then cut it with scissors. We need a square at first. Draw a square on the paper. And cut it. Cut, cut, cut, cut. Cut just like me. Cut, cut, cut. Thank you. Fold this, please. We want to draw rabbit's feet.

We want to draw rabbit's feet. And then cut it. Cut, cut, cut, cut, cut. Cut just like me. Ok. Thank you. Draw a heart here. Ok. Draw another rectangle. Ok. Thank you. Draw a circle for its head. For rabbit's head. Draw two ovals for the rabbit's ears. And two small ovals for the rabbit's eyes and a little heart for the rabbit's nose and then cut it. Cut, cut, cut, cut, cut just like me. Can you cut? Yes? Ok, cut it. Cut the circle and here. Cut, cut, cut. Can you cut just like me? Yes? Ok, my darling. Cut, cut, cut. Thank you.

می خواهیم پای خرگوش را بکشیم. و سپس آن را برش دهید. برش، برش، برش، برش، برش. مثل من برش بزن خوب. متشکرم. اینجا یک قلب بکش خوب. یک مستطیل دیگر بکشید. خوب. متشکرم. یک دایره برای سر آن بکشید. برای سر خرگوش. دو بیضی Color its ears. Color. Can you color? Yes? Ok, color it. Color rabbit's ears. Color it orange. Finish. Stick its eyes. The rabbit has two eyes. O. stick another one. Look. Color its nose. Ok. Stick its feet. And stick another foot. Stick its head. Look at the rabbit. Rabbit can jump ok. Rabbit can jump. Can you jump like a rabbit?

گوش هایش را رنگ کن. رنگ کن. میتونی رنگ کنی؟ آره؟ باشه رنگش کن. گوش های خرگوش را رنگ کن. آن را نارنجی رنگ کنید. تمام. چشم هایش را بچسبانید. خرگوش دو چشم دارد. یکی دیگر را بچسبانید. نگاه کن بینی اش را رنگ کن. خوب. پاهایش را بچسبانید. و یک پای دیگر را بچسبانید. سرش را بچسبان. خرگوش را نگاه کن. خرگوش می تواند خوب بپرد. خرگوش می تواند بپرید؟

# كاردستي

Ok, use glue. Cut another circle for its head. Cut, cut, cut. Ok. And draw a triangle for its beak. Bird's beak. Paste its beak. Draw an eye. Use glue. Birds can fly. Birds can fly. Ok. Fly. Bye-bye.

خب، از چسب استفاده کن. یک دایره دیگر برای سر آن ببرید. برش، برش، برش، خوب. و برای منقارش مثلث بکشید. منقار پرنده منقار آن را بچسبانید. یک چشم بکشید. از چسب استفاده کنید. پرنده ها می توانند پرواز کنند. پرنده ها می توانند پرواز کنند. خوب. پرواز. خداحافظ.

### شعر دوم



Website: www.sayraelt.ir

Swim, swim, swim, swim, swim. شنا، شنا، شنا، شنا، شنا، شنا. I can swim. من مي تونم شنا كنم. Can you hop? میتونی لی لی کنی؟ I can hop. من بلدم لي لي كنم. Hop, hop, hop, hop, hop. لی لی، لی لی، لی لی، لی لی، الی I can hop. من بلدم لي لي كنم. What can you do? What can you do? چه کاری می تونی انجام بدی؟ چه کاری می تونی انجام بدی؟ Can you stomp your feet? می تونی پاهات رو بکوبی؟ I can stomp my feet. من مي تونم پاهام رو بكوبم. Stomp, stomp, stomp, stomp, stomp. پایکوبی، پایکوبی، پایکوبی، پایکوبی، پایکوبی، پایکوبی. I can stomp my feet. من مي تونم ياهام رو بكوبم. Can you turn around? آیا می تونی بچرخی؟ I can turn around. من مي تونم بچرخم. Turn, turn, turn, turn, turn. بچرخ، بچرخ،بچرخ،بچرخ،بچرخ، I can turn around. من مي تونم بچرخم.

9

Let's do all six.

بیایید هر شش تا را انجام دهیم.

Let's jump, jump, jump, jump, jump.

بیایید بپریم، بپریم، بپریم، بپریم، بپریم، بپریم.

Let's run, run, run, run, run.

بیایید بدویم، بدویم، بدویم، بدویم، بدویم، بدویم.

Let's swim, swim, swim, swim, swim.

بيا شنا كنيم، شنا كنيم، شنا كنيم، شنا كنيم، شنا كنيم.

Let's hop, hop, hop, hop, hop.

بیا لی لی کنیم، ای لی کنیم.

Let's stomp, stomp, stomp, stomp, stomp.

بیایید پایکوبی کنیم، پایکوبی کنیم، پایکوبی کنیم، پایکوبی کنیم.

Let's turn, turn, turn, turn, turn, turn.

بیایید بچرخیم، بچرخیم، بچرخیم، بچرخیم، بچرخیم، بچرخیم.



# تیم آموزشی سایرا تقدیم می کند:

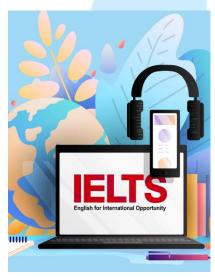


دوره ی انگلیسی در سفر (۱)



Hello! آموزش زبان انگلیسی شامل: \* ۱۰ قسمت آموزشی با موضوعات کاربردی و جذاب \* منطبق بر جدیدترین روش آموزش زبان انگلیسی \* همراه با بازی داستان گویی شعر کاردستی و ... \* فایل متنی دو زبانہ ی محتوای فیلم ها \* به همراه آموزش به والدین در کنار فرزندان از امروز شما معلى زبان فرزند خود باشيد! Sayraelt.ir شماره تماس : ۹۱۱۴۴۵۰۴۸۵.





دوره آموزشی آیلتس

Website: www.sayraelt.ir



sayra.lyrics







دوره دانش آموزی ( هفته، هشته، نهم)

sayralyrics







**۱ برای کسب اطلاعات بیشتر و مشاوره رایگان نام دوره مورد نظر را به شماره ۱۱۴۲۵۰۲۸۵** پیامک کنید و یا به همین شماره در واتس اپ پیام بدید.

